

(19) World Intellectual Property Organization

International Bureau



162162

(43) International publication date

3 January 2003 (03.01.2003)

(10) International publication number

WO 03/000974 A2

PCT

(51) International patent classification⁷:

D03D 1/00

(21) International application number:

PCT/CH02/00330

(22) International filing date:

18 June 2002 (18.06.2002)

(25) Language of filing:

German

(26) Language of publication:

German

(30) Data relating to the priority:

1145/01 22 June 2001 (22.06.2001)

CH

(71) Applicant (for all designated States except US): BREVITEX ETABLISSEMENT POUR L'EXPLOITATION DE BREVETS TEXTILES [LI/LI]; c/o Fidarco Treuhand- und Verwaltungs-Anstalt, Rhätikonstrasse 31 / P.O. Box 26, FL-9490 Vaduz (LI).

(72) Inventor; and

(75) Inventor/Applicant (US only): SPEICH, Francisco [CH/CH]; Bleumattstrasse 10, CH-5073 Gipf-Oberfrick (CH).

(74) Attorney: SCHMAUDER & PARTNER AG; Zwängiweg 7, CH-8038 Zurich (CH).

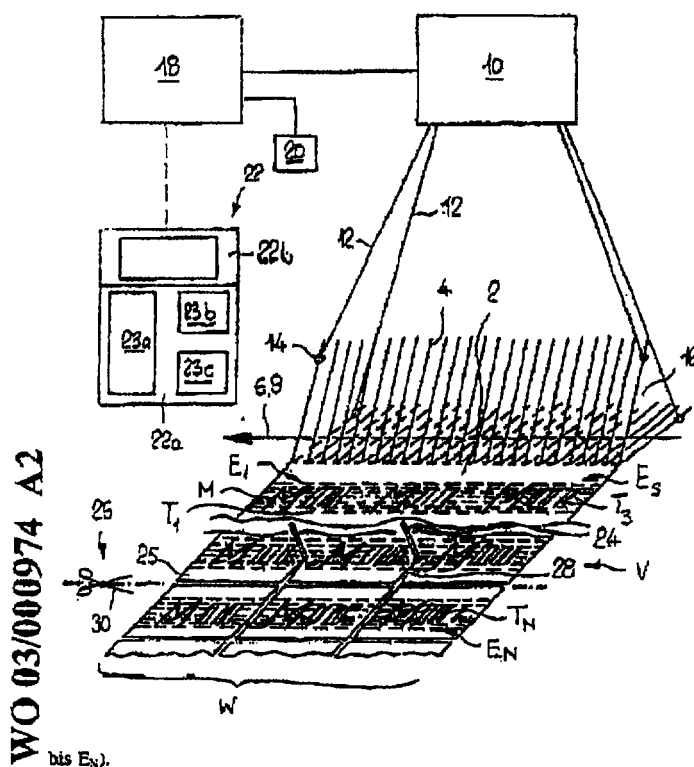
(81) Designated states (national): AE, AG, AL, AM, AT, AU, AZ, BA, BB, BG, BR, BY, BZ, CA, CH, CN, CO, CR, CU, CZ, DE, DK, DM, DZ, EC, EE, ES, FI, GB, GD, GE, GH, GM, HR, HU, ID, IL, IN, IS, JP, KE, KG, KP, KR, KZ, LC, LK, LR, LS, LT, LU, LV, MA, MD, MG, MK, MN, MW, MX, MZ, NO, NZ, OM, PH, PL, PT, RO, RU, SD, SE, SG, SI, SK, SL, TJ, TM, TN, TR, TT, TZ, UA, UG, US, UZ, VN, YU, ZA, ZM, ZW.

[continued on next page]

As printed

(54) Title: METHOD AND INSTALLATION FOR PRODUCING PATTERNED TEXTILE LABELS

(54) Bezeichnung: VERFAHREN UND ANLAGE ZUR HERSTELLUNG VON GEMUSTERTEN TEXTILEN ETIKETTEN



(57) Abstract: The invention relates to a method for producing patterned textile labels during which a production machine, which is controlled by a pattern device (22), provides labels (E_1 to E_N) with a pattern (M), which is the same for all labels, and with pattern sections (T_1 to T_N) that are different from one another. In order to improve production, a virtual label (V) is created from N individual labels (E_1 to E_N), which are distributed over the width (B) and the length (L) of the virtual label (V) and which have N individual pattern sections (T_1 to T_N) that are different from one another, and the virtual label (V) is then divided into individual labels (E_1 to E_N).

(57) Zusammenfassung: Bei dem Verfahren zur Herstellung von gemusterten textilen Etiketten werden Etiketten (E_1 bis E_N) mittels einer durch eine Mustereinrichtung (22) gesteuerten Herstellungsmaschine mit einem für alle Etiketten gleichen Muster (M) sowie mit voneinander verschiedenen Musterteilen (T_1 bis T_N) versehen. Zur Verbesserung der Herstellung erzeugt man ein virtuelles Etikett (V) aus N über die Breite (B) und die Länge (L) des virtuellen Etiketts (V) verteilten einzelnen Etiketten (E_1 bis E_N) mit N voneinander verschiedenen individuellen Musterteilen (T_1 bis T_N) und unterteilt das virtuelle Etikett (V) in einzelne Etiketten (E_1 bis E_N).

WO 03/000974 A2

bis E_N .



G00002

(84) **Designated states (regional):** ARIPO Patent (GH, GM, KE, LS, MW, MZ, SD, SL, SZ, TZ, UG, ZM, ZW) Eurasian Patent (AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, TM), European Patent (AT, BE, CH, CY, DE, DK, ES, FI, FR, GB, GR, IE, IT, LU, MC, NL, PT, SE, TR), OAPI Patent (BF, BJ, CF, CG, CI, CM, GA, GN, GQ, GW, ML, MR, NE, SN, TD, TG).

Published:

- *Without the International Search Report and to be republished once the report has been received*

For an explanation of the two-letter codes and the other abbreviations, reference is made to the explanations ("Guidance Notes on Codes and Abbreviations") at the beginning of each regular edition of the PCT Gazette.